

EAN: 3663602893912 / 3663602893929
G10336SS / G10336CH

Valcourt

V11017



EN IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.

FR IMPORTANT - Lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

PL WAŻNE - Przed użyciem proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

DE WICHTIG - Lesen Sie vor Gebrauch die separaten Sicherheitshinweise.

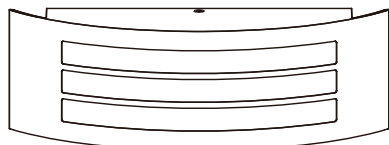
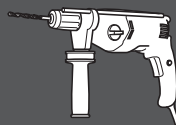
RUS ВАЖНО - Пожалуйста, внимательно прочитайте отдельное руководство по технике безопасности перед использованием.

RO IMPORTANT - Vă rugăm să citiți cu atenție ghidul de siguranță separat înainte de utilizare.

ES IMPORTANTE - Lea atentamente la guía de seguridad separado antes de utilizar.

PT IMPORTANTE - Leia atentamente o guia de segurança separado antes de usar.

TR ÖNEMLİ - Kullanmadan önce emniyet kurallarını lütfen dikkatle okuyun.



[01] x 1



[02] x 2
Ø4 x 30 mm



[03] x 1
Ø10 x 30 mm



[A] x 2



[B] x 2

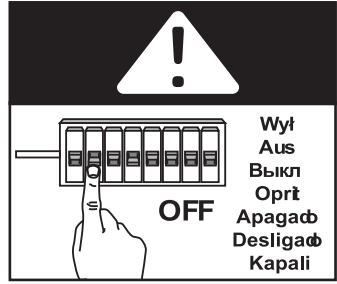


EN Installation
 DE Installation
 ES Instalación

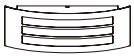
FR Installation
 RUS Установка
 PT Instalação

PL Instalacja
 RO Instalare
 TR Montaj

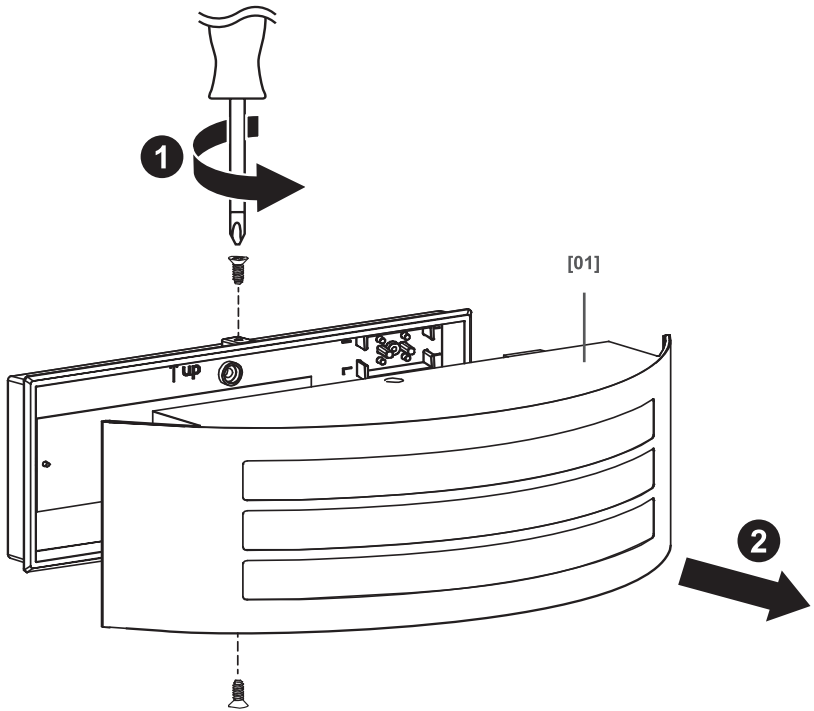
01



02



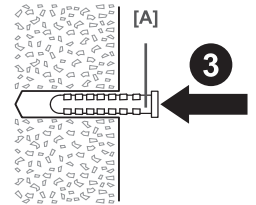
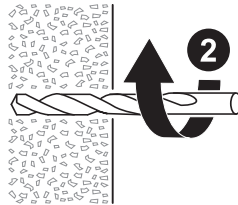
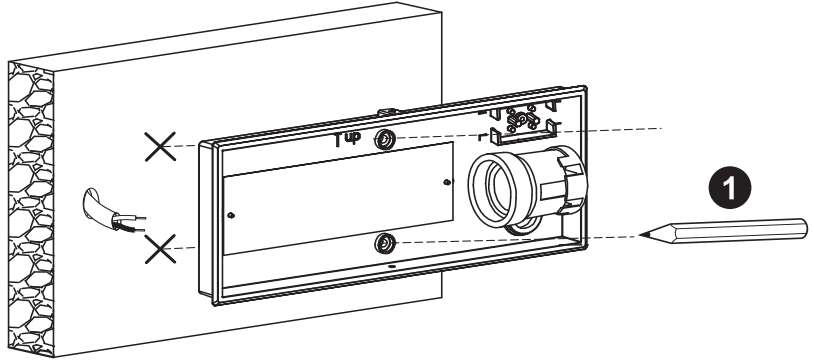
[01] x 1



03



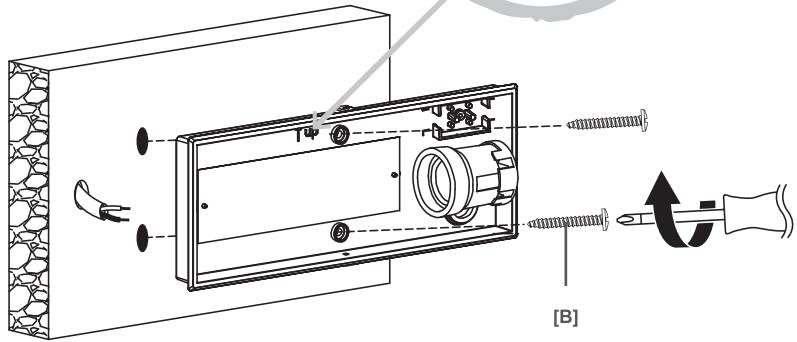
[A] x 2

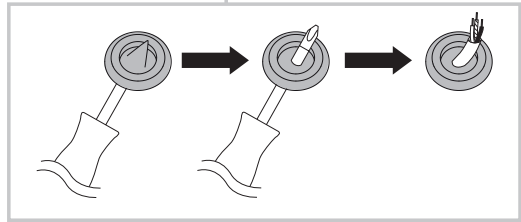
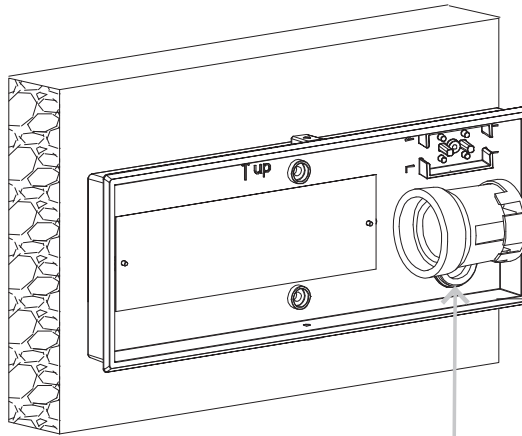


04

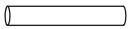


[B] x 2

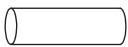




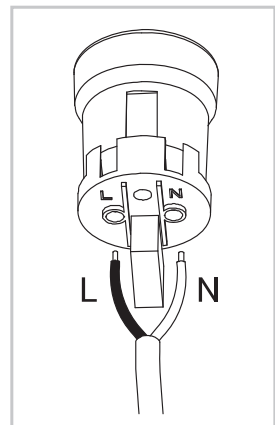
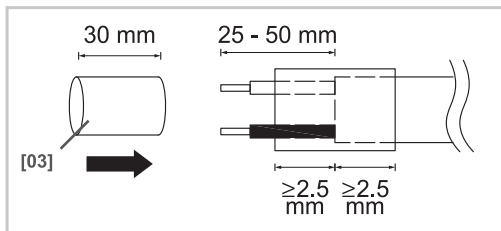
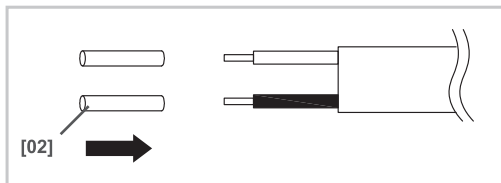
06



[02] x 2



[03] x 1



EN L = Brown or Red
N = Blue or Black

FR L = Marron ou Rouge
N = Bleu

PL L = Brązowy lub Czerwony
N = Niebieski

DE L = Braun oder Rot
N = Blau

RUS L = Коричневый или красный
N = Синий

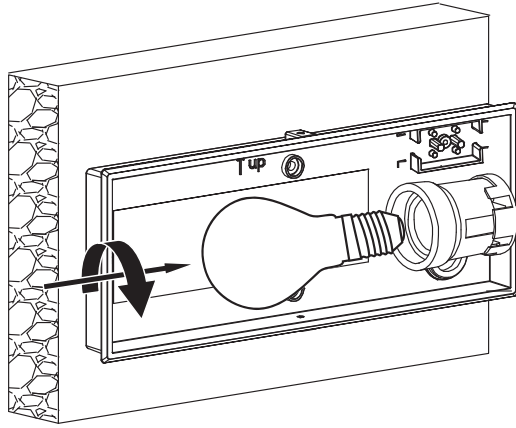
RO L = Maro sau rosu
N = Albastru

ES L = Marrón o Rojo o Negro
N = Azul

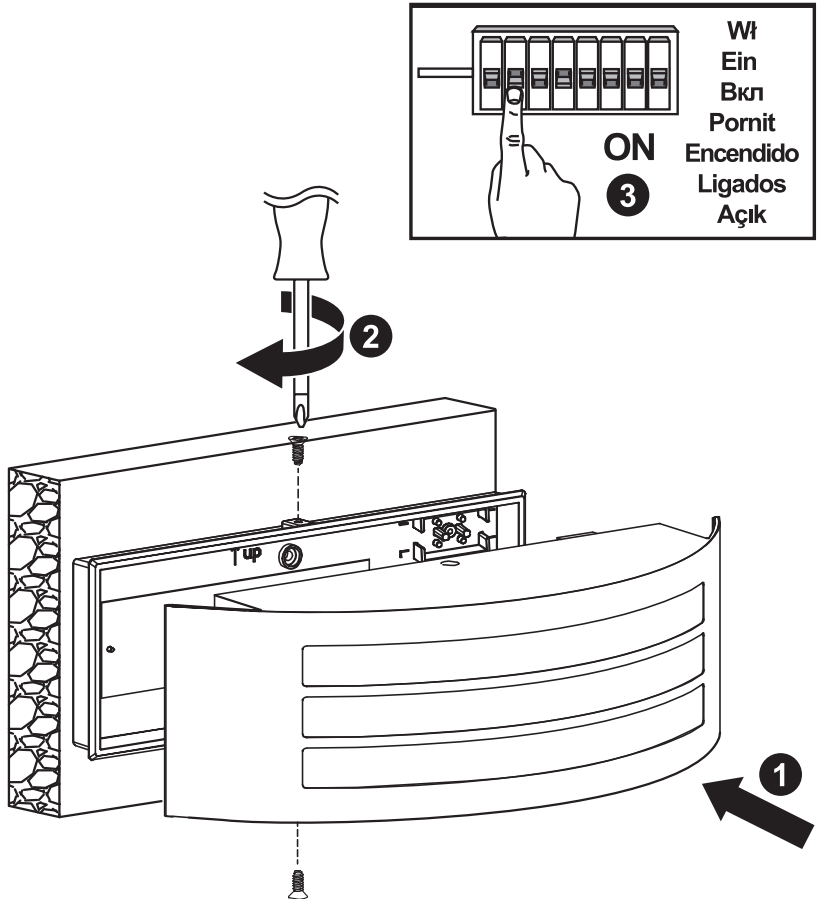
PT L = Castanho ou Vermelho
N = Azul

TR L = Kahverengi
N = Mavi

07



08



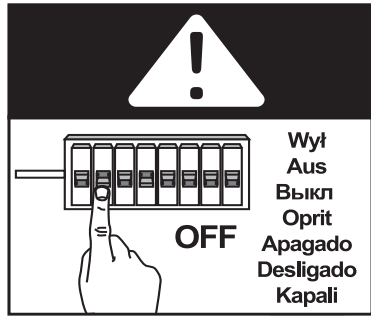


EN Care
 DE Pflege
 ES Cuidados

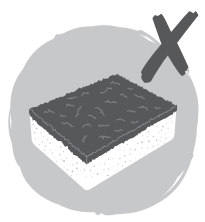
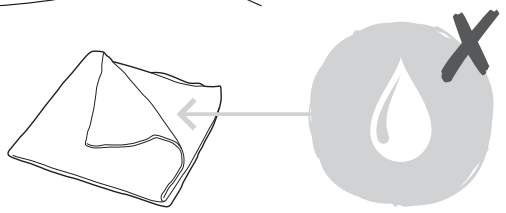
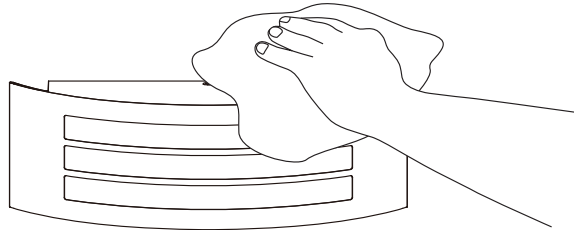
FR Entretien
 RUS Уход
 PT Cuidados

PL Pielegnacja
 RO Îngrijire
 TR Bakım

01



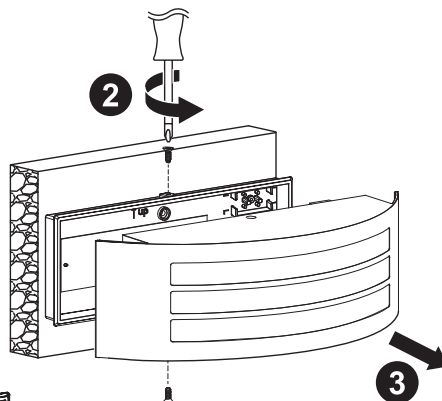
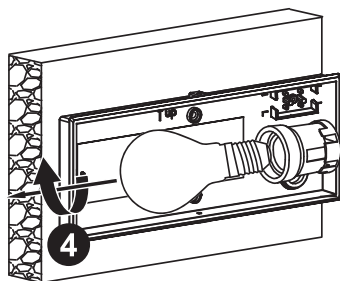
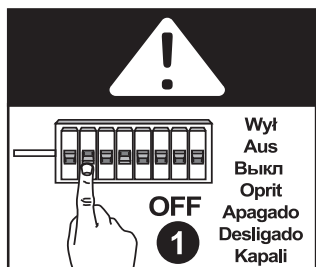
02





- | | | | | | |
|----|---------------|-----|--------------|----|-------------|
| EN | Maintenance | FR | Maintenance | PL | Konserwacja |
| DE | Wartung | RUS | Обслуживание | RO | Întreținere |
| ES | Mantenimiento | PT | Manutenção | TR | Onarım |

01



02

